PL

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA
Odzież ochronna
MODEL: 81-551-; 81-552-; 81-553-; 81-554-; 81-555-; 81-556-

1. Zastosowanie:
Odzież 4/6 PRO ochrony ciała użytkownika przed zagrożeniami, które mogą się pojawić przy wykonywaniu zadania lub czynności zmniejszonego ryzyka. Ochrona charakteru względnego przy ograniczonym ryzyku. Produkt został poddany ocenie zgodności w oparciu o normę EN ISO 13688:2013 oraz EN 14605:2005+A1:2009 (dotyczy kamizelek typu 6 z konstrukcji) zmiany zgodnie z rozporządzeniem UE 2016/425.

Przed użyciem sprawdź, czy wyrób zapewnia odpowiednią ochronę w warunkach pracy użytkownika. Nieprzestrzeganie zaleceń dotyczących użytkowania może skutkować poważnymi obrażeniami lub nawet śmiercią użytkownika.

2. Konserwacja:
Przestrzegaj zaleceń dotyczących czyszczenia i konserwacji podanych na etykiecie. Używaj tylko do zalecanego czyszczenia. Konserwacja i naprawa powinna być przeprowadzana zgodnie z instrukcjami producenta.

Szczegółowe zalecenia konserwacji

max 40°C	do not bleach	max 40°C	do not dry clean	tumble dry allowed	do not iron

Wash with gloves closed and Velcro fasteners secured.
Do not bleach.
Use impregnation products designed for sportswear.

3. Transport, storage and disposal considerations
Store this product in a clean, dry place away from caustic substances, direct sunlight, heat sources, away from direct contact with high temperatures and ambient relative humidity below 70%.
Store in a cool storage (max 5 layers).
Do not stack heavy objects or materials on the product during storage. Dispose of the product in accordance with the applicable regulations and any specific disposal instructions.

4. Package
The packaging protects one piece of clothing of specified size.
The package indicate contact information of the manufacturer, size, batch, size and material composition of the product.

Do not expose to sunlight	Caution! Keep out of reach of children	Low density polyethylene	Care for environment

5. Liable party
Neo Tools S.A. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Poprawna 2/4

11. Size:
After putting on, the clothing should not restrict or limit the user's movements in any way. In the case of the clothing being damaged such that it is attached to the product, consider use of clothes usually used.

12. Maintenance:
Do not use abrasive materials or aggressive detergents for cleaning clothes; specific maintenance instructions indicate otherwise.

Specific maintenance instructions

wash at or below 40°C	do not bleach	iron at maximum 110°C	tumble dry allowed	do not dry clean	

Wash with gloves closed and Velcro fasteners secured.
Do not bleach.
Use impregnation products designed for sportswear.

13. Transport, storage and disposal considerations
Store this product in a clean, dry place away from caustic substances, direct sunlight, heat sources, away from direct contact with high temperatures and ambient relative humidity below 70%.
Store in a cool storage (max 5 layers).
Do not stack heavy objects or materials on the product during storage. Dispose of the product in accordance with the applicable regulations and any specific disposal instructions.

14. Package
The packaging protects one piece of clothing of specified size.
The package indicate contact information of the manufacturer, size, batch, size and material composition of the product.

Do not expose to sunlight	Caution! Keep out of reach of children	Low density polyethylene	Care for environment

15. Liable party
Neo Tools S.A. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Poprawna 2/4

11. Size:
After putting on, the clothing should not restrict or limit the user's movements in any way. In the case of the clothing being damaged such that it is attached to the product, consider use of clothes usually used.

12. Maintenance:
Do not use abrasive materials or aggressive detergents for cleaning clothes; specific maintenance instructions indicate otherwise.

Specific maintenance instructions

wash at or below 40°C	do not bleach	iron at maximum 110°C	tumble dry allowed	do not dry clean	

Wash with gloves closed and Velcro fasteners secured.
Do not bleach.
Use impregnation products designed for sportswear.

13. Transport, storage and disposal considerations
Store this product in a clean, dry place away from caustic substances, direct sunlight, heat sources, away from direct contact with high temperatures and ambient relative humidity below 70%.
Store in a cool storage (max 5 layers).
Do not stack heavy objects or materials on the product during storage. Dispose of the product in accordance with the applicable regulations and any specific disposal instructions.

14. Package
The packaging protects one piece of clothing of specified size.
The package indicate contact information of the manufacturer, size, batch, size and material composition of the product.

Do not expose to sunlight	Caution! Keep out of reach of children	Low density polyethylene	Care for environment

15. Liable party
Neo Tools S.A. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Poprawna 2/4

GB

INSTRUCTION MANUAL
PROTECTIVE CLOTHING
MODEL: 81-551-; 81-552-; 81-553-; 81-554-; 81-555-; 81-556-

Intended use
The product is used to protect the user's body from mechanical risks (e.g. abrasion) in the presence of other environmental conditions that are not exceptional or extreme in nature.
Limited protection with limited risk in accordance with the standard EN 13688:2013. It is a personal protective equipment, category I of simple design, in accordance with the Regulation (EU) 2016/425.
Always evaluate appropriate protection that the product provides in the workplace of the user. Failure to follow the recommendations within the manual or improper application of clothes for conditions and works performed may cause limited or lack of protection.

9. Material composition:
Main material - 50% cotton 50% polyester 3% spandex.
260 g/m².

10. Instructions for use:
Store technical condition before use, in particular for tears, holes, damage to the seams, signs of wear, material, presence of clothing.
The product has no expiry date.
Clothing 4/6 PRO is designed for in-case of any mechanical damage, cracks, holes, tears, material, presence of clothing, pieces, clothing loses its usability.
Do not use the product in the vicinity of explosive, flammable, corrosive substances, in the vicinity of ionizing radiation, in the vicinity of moving machinery, in the vicinity of high and low temperature, fire, chemicals, acids.
Do not use the product in the vicinity of the power lines.
Contact the manufacturer for detailed information.

Read the instruction manual before use	The product has been evaluated for compliance with the requirements of the European Union standards		

11. Liable party
Neo Tools S.A. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Poprawna 2/4

12. Disposal
Information on the disposal of the product is available at the URL:
https://bit.ly/3dTQqkP

DE

GEBRAUCHSANWEISUNG
Schutzkleidung
MODELL: 81-551-; 81-552-; 81-553-; 81-554-; 81-555-; 81-556-

1. Anwendung:
Kleidung 4/6 PRO zum Benutzerschutz vor mechanischen Risiken (z.B. Abrieb) in Gegenwart anderer Umgebungsbedingungen, die keine außergewöhnlichen oder extremen Bedingungen sind.
Das Produkt ist auf Konformität anhand der Norm EN 13688:2013 und EN 14605:2005+A1:2009 (betrifft Kleidung Typ 6 Konstruktion) gemäß Verordnung (EU) 2016/425 geprüft.
Kategorie I ist einer einfachen Bauweise nach der Verordnung (EU) 2016/425.
Immer überprüfen, ob das Produkt für den jeweiligen Arbeitsbedingungen verfügbaren Schutz bietet. Die Nichteinhaltung der Hinweise in der Bedienungsanleitung oder eine schlechte Anpassung der Kleidung an die Arbeitsbedingungen kann zu einem eingeschränkten Schutz oder dessen Fehlen führen.

9. Materialzusammensetzung:
Hauptmaterial - 50% Baumwolle 50% Polyester 3% Spandex.
260 g/m².

10. Anweisungen für den Gebrauch:
Vor dem Gebrauch den technischen Zustand, insbesondere Risse, Löcher, Beschädigungen der Nähte, Verschleißspuren, Material, Vorhandensein von Kleidungsstücken überprüfen.
Das Produkt hat kein Verfallsdatum.
Kleidung 4/6 PRO ist für den Fall jeder mechanischen Beschädigung, Risse, Löcher, Risse, Material, Vorhandensein von Kleidungsstücken, Kleidungsstücke verliert seine Gebrauchseigenschaften bestimmt.
Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von explosiven, brennbaren, ätzenden Substanzen, in der Nähe von ionisierender Strahlung, in der Nähe von sich bewegenden Maschinen, in der Nähe von hohen und niedrigen Temperaturen, Feuer, Chemikalien, Säuren.
Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Stromleitungen.
Wenden Sie sich für detaillierte Informationen an den Hersteller.

Vor Gebrauch Bedienungsanleitung lesen	Das Produkt wurde auf Übereinstimmung mit den Anforderungen der Europäischen Normen bewertet		

11. Entsorgung:
Informationen zur Entsorgung des Produkts sind verfügbar unter:
https://bit.ly/3dTQqkP

12. Hersteller:
Der gelungene Kleidung sollte die Bewegungen des Benutzers nicht einschränken bzw. beeinträchtigen. Die Größe ist wenn die Produkt beschädigten Kleidungsstücken verwenden.

13. Pflege
Verwenden Sie keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel zum Waschen der Kleidung; sofern die Pflegeanweisungen es anders vorsehen.

Detaillierte Pflegeanweisungen

waschen bei max. 40°C	Bleichen nicht verwenden	Bügeln bis max. 110°C	Trockner geeignet	Nicht chemisch reinigen	

Waschen mit geschlossenen Klettverschlüssen. Drucke durch ein Tuch bügeln.
Imprägnierungsmittel verwenden, die für Sportkleidung bestimmt sind.

14. Transport, Lagerung und Entsorgungsbedingungen
Lagern Sie das Produkt in einem sauberen, trockenen Raum, fern von ätzenden Substanzen, direkter Sonneneinstrahlung, Wärmequellen, bei einer Temperatur und einer relativen Luftfeuchtigkeit von weniger als 70%.
Lagern Sie das Produkt in einem kühlen Raum (max. 5 Lagen).
Stellen Sie während der Lagerung keine schweren Gegenstände oder Materialien auf das Produkt. Entsorgen Sie das Produkt gemäß den geltenden Vorschriften und allen spezifischen Entsorgungsanweisungen.

15. Verpackung
Die Verpackung enthält ein Kleidungsstück in einer bestimmten Größe.
Die Verpackung enthält Informationen über den Hersteller, Größe, Charge, Größe und Materialzusammensetzung des Produkts.

Vor Sonnenlicht schützen	Vorsicht! Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren	Niedrige Dichte Polyethylen	Für die Umwelt sorgen

16. Haftende Partei
Neo Tools S.A. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Poprawna 2/4

RU

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
Защитная спецодежда
MODELL: 81-551-; 81-552-; 81-553-; 81-554-; 81-555-; 81-556-

1. Применение:
Одежда 4/6 PRO предназначена для защиты пользователя от механических рисков (например, истирание) в присутствии других факторов окружающей среды, не относящихся к экстремальным или чрезвычайным.
Продукт испытывался на соответствие стандарту EN ISO 13688:2013 и EN 14605:2005+A1:2009 (относится к одежде типа 6 конструкции) согласно Регламенту (ЕС) 2016/425.
Категория I относится к средствам индивидуальной защиты простой конструкции согласно Регламенту (ЕС) 2016/425.
Всегда оценивайте, обеспечивает ли данный продукт надлежащую защиту на рабочем месте пользователя. Несоблюдение рекомендаций, содержащихся в инструкции, а также выбор рабочей одежды, неподходящей для условий и выполняемых работ, может привести к ограниченной защите или ее отсутствию.

9. Состав материала:
Основной материал - 50% хлопок 50% полиэстер 3% спандекс.
260 г/м².

10. Инструкция по эксплуатации:
Перед использованием проверьте техническое состояние, в частности наличие разрывов, отверстий, повреждений швов, признаков износа, материала, наличие предметов одежды.
Продукт не имеет срока годности.
Одежда 4/6 PRO предназначена для использования в случае механических повреждений, трещин, отверстий, разрывов, материала, наличия предметов одежды, одежда теряет свои эксплуатационные свойства.
Не используйте продукт вблизи взрывоопасных, легковоспламеняющихся, коррозионных веществ, вблизи источников ионизирующего излучения, вблизи движущихся механизмов, вблизи высоких и низких температур, огня, химикатов, кислот.
Не используйте продукт вблизи линий электропередач.
Для получения подробной информации обратитесь к производителю.

Перед использованием прочитайте руководство по эксплуатации	Продукт прошел оценку на соответствие требованиям стандартов Европейского Союза		

11. Утилизация:
Информация об утилизации продукта доступна по адресу:
https://bit.ly/3dTQqkP

12. Производитель:
Одежда не должна стеснять или ограничивать движения пользователя. В случае повреждения одежды, в соответствии с

UA

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
Захисний спецодяг
MODELL: 81-551-; 81-552-; 81-553-; 81-554-; 81-555-; 81-556-

5. Догляд і зберігання:
Не використовуйте абразивні або агресивні миючі засоби для прання одягу; якщо інше не вказано в інструкціях по догляду.

Інструкції по догляду

прати при макс. 40°C	не відбілювати	прасувати при макс. 110°C	можна сушити в барабанній сушарці	не піддавати хімічному чищенню	

Прати із закритою застібкою-блискавкою та застібками-липучками.
Не відбілювати.
Використовуйте засоби для просочення, призначені для спортивного одягу.

6. Транспортування, зберігання та догляд
Зберігати у чистому та сухому місці, не безпосередньо від прямих сонячних променів, джерел тепла, при температурі та відносній вологості повітря не більше 70%.
Зберігати в прохолодному місці (не більше 5 рядів).
Не кладіть важкі предмети або матеріали на виріб під час зберігання. Утилізуйте виріб відповідно до чинних правил та будь-яких спеціальних інструкцій.

7. Упаковка
Упаковка містить один комплект спортивного одягу.
На упаковці вказано контактну дані виробника, розмір, партію, розмір одягу та склад виробу.

Зберігати в недоступному для дітей місці	Зберігати в сухому місці	Використовувати засоби для догляду за одягом	Не піддавати впливу прямих сонячних променів

8. Утилізація
Інформація про утилізацію виробу доступна за адресою:
https://bit.ly/3dTQqkP

9. Виробник
GTX Service Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Poprawna 2/4

10. Гарантія
Гарантія не поширюється на механічні пошкодження, спричинені неправильним використанням, а також на природний знос.

11. Відповідальність
GTX Service Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Poprawna 2/4

HU

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
Védőruházat
MODELL: 81-551-; 81-552-; 81-553-; 81-554-; 81-555-; 81-556-

1. Alkalmazás:
A 4/6 PRO ruházat védelmet biztosít a felhasználó számára olyan mechanikai kockázatok (pl. dörzsölés) esetén, amelyek más, nem kivételes vagy szélsőséges környezeti tényezők jelenlétében fordulhatnak elő.
A termék megfelelőségét az EN ISO 13688:2013 és az EN 14605:2005+A1:2009 szabvány alapján értékelték (a 6-os típusú ruházatra vonatkozóan) az (EU) 2016/425 rendelet szerint.
Az I. kategória az (EU) 2016/425 rendelet szerinti egyszerű kialakítású személyi védőfelszerelésekre vonatkozik.
Mindig értékelje, hogy a termék megfelelő védelmet nyújt-e a felhasználó munkahelyén. Az útmutatóban található utasítások figyelmen kívül hagyása, vagy a ruházat nem megfelelő használata a körülmények és végzett munkák tekintetében korlátozott védelmet vagy annak hiányát okozhatja.

9. Anyagösszetétel:
Alapanyag - 50% pamut 50% poliészter 3% spandex 260 g/m².

10. Használatának módja:
Használat előtt ellenőrizze a műszaki állapotot, különösen a szakadásokat, lyukakat, sérüléseket a varratokon, az anyag elhasználódását, a ruházat részeinek meglétét.
A termék nem rendelkezik lejárati idővel.
A 4/6 PRO ruházat mechanikai sérülések, repedések, lyukak, szakadások, az anyag, a ruházat részeinek meglétének esetén használható. Ha a ruházat elveszíti használati tulajdonságait, nem használható.
Ne használja a terméket robbanásveszélyes, gyúlékony, maró hatású anyagok közelében, ionizáló sugárzás közelében, mozgó gépek közelében, magas és alacsony hőmérséklet közelében, tűz, vegyszerek, savak közelében.
Ne használja a terméket elektromos vezetékek közelében.
További információért forduljon a gyártóhoz.

Használat előtt olvassa el a használati útmutatót	A termékre vonatkozóan az Európai Unió szabványainak való megfelelőségét értékelték		

11. Ártalmatlanítás:
A termék ártalmatlanításával kapcsolatos információk elérhetők a következő címen:
https://bit.ly/3dTQqkP

12. Gyártó:
A ruházat nem akadályozhatja a felhasználó mozgását. Sérülés esetén a ruházat használata tilos.

RO

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE
Îmbrăcăminte de protecție
MODELL: 81-551-; 81-552-; 81-553-; 81-554-; 81-555-; 81-556-

5. Îngrijire:
Nu folosiți agenți de curățare abrazivi sau agresivi pentru spălarea hainelor, cu excepția cazului în care instrucțiunile specifice de întreținere prevăd altfel.

Instrucțiuni de întreținere

spălați la max. 40°C	nu înălbiți	călcați la max. 110°C	uscați în tobă	curățați chimic	

Spălați cu fermoarele închise și arpilul fixat. Călcați prin intermediul unui material textil.
Nu folosiți substanțe de înălbire.
Folosiți produse de impregnare concepute pentru îmbrăcăminte sportivă.

6. Condiții de transport, depozitare și eliminare
Depozitați acest produs într-un loc curat și uscat, ferit de substanțe caustice, lumina directă a soarelui, surse de căldură, ferit de contactul direct cu temperaturi ridicate și umiditatea relativă a aerului sub 70%.
Depozitați într-un spațiu răcoros (maxim 5 straturi).
Pentru depozitare nu depuneți obiecte grele sau materiale pe produs. Eliminați produsul în conformitate cu reglementările aplicabile și cu orice instrucțiuni specifice de eliminare.

7. Ambalaj
Ambalajul conține o piesă de îmbrăcăminte de mărimea specificată.
Pe ambalaj se află datele de contact ale producătorului, mărimea, lotul, mărimea și compoziția materialelor produsului.

Feriți-vă de lumina directă a soarelui	Atenție! Păstrați în afara razei de acțiune a copiilor	Polietilenă de densitate mică	Aveți grijă de mediul înconjurător

8. Eliminare
Informații privind eliminarea produsului sunt disponibile la următoarea adresă:
https://bit.ly/3dTQqkP

9. Producător
GTX Service Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Poprawna 2/4, 02-285

10. Garanție
Garanția nu se aplică deteriorărilor mecanice cauzate de utilizarea incorectă și nici uzurii naturale.

11. Responsabilitate
GTX Service Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Poprawna 2/4, 02-285

CZ

NÁVOD K POUŽITÍ
Ochranný oděv
MODEL: 81-551-; 81-552-; 81-553-; 81-554-; 81-555-; 81-556-

1. Použití:
Oděv 4/6 PRO je určen k ochraně těla uživatele před mechanickými riziky (např. odřením) v přítomnosti dalších environmentálních faktorů, které nejsou výjimečné ani extrémní.
Výrobek byl posouzen kvůli shodě podle normy EN ISO 13688:2013 a EN 14605:2005+A1:2009 (týká se oděvů typu 6 konstrukce) podle nařízení (EU) 2016/425.
Třída I je určena pro jednoduché osobní ochranné prostředky podle nařízení (EU) 2016/425.
Vždy posuďte, zda výrobek poskytuje uživateli na pracovišti odpovídající ochranu. Nedodržení pokynů uvedených v návodu nebo špatné užívání oděvu při různých podmínkách a pracích může vést k omezené ochraně nebo k jejímu úplnému selhání.

2. Materiálové složení:
Hlavní materiál - 50% bavlna 50% polyester 3% spandex 260 g/m².

3. Návod k použití:
Před použitím zkontrolujte technický stav, zejména roztržení, díry, poškození švů, známky opotřebení, materiál, přítomnost oděvu.
Výrobek nemá žádné omezení doby použitelnosti.
Oděv 4/6 PRO je navržen pro případ jakéhokoli mechanického poškození, prasklin, děr, roztržení, materiálu, přítomnosti oděvu, oděv ztrácí své užitné vlastnosti.
Nepoužívejte výrobek, pokud jsou kontakty s látkami výbušnými, hořlavými, žíravými, v blízkosti ionizujícího záření, v blízkosti pohybujících se strojů, v blízkosti vysokých a nízkých teplot, ohně, chemikálií, kyselin.
Nepoužívejte výrobek v blízkosti elektrického vedení.
Pro podrobné informace se obraťte na výrobce.

Před použitím si přečtěte návod k použití	Výrobek byl posouzen z hlediska splnění požadavků norem Evropské unie		

4. Likvidace:
Informace o likvidaci výrobku jsou k dispozici na:
https://bit.ly/3dTQqkP

5. Odpovědný subjekt
GTX Service Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Poprawna 2/4

6. Výrobce
Oděv by neměl omezovat ani znemožňovat pohyb uživatele. Pokud je oděv poškozen, nepoužívejte ho.

7. Záruka
Záruka se nevztahuje na mechanické poškození způsobené nesprávným používáním a na přirozené opotřebení.

8. Odpovědnost
GTX Service Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Poprawna 2/4

SK

NÁVOD NA POUŽITIE
Ochranný odev
MODEL: 81-551-; 81-552-; 81-553-; 81-554-; 81-555-; 81-556-

1. Použitie:
Odev 4/6 PRO je určený na ochranu tela používateľa pred mechanickými rizikami (napr. odrenie) v prítomnosti ďalších environmentálnych faktorov, ktoré nie sú výnimočné ani extrémne.
Výrobok bol posúdený kvôli zhode podľa normy EN ISO 13688:2013 a EN 14605:2005+A1:2009 (týka sa odevov typu 6 konštrukcie) podľa nariadenia (EÚ) 2016/425.
Trieda I je určená pre jednoduché osobné ochranné prostriedky podľa nariadenia (EÚ) 2016/425.
Vždy posúďte, či výrobok poskytuje používateľovi na pracovisku primeranú ochranu. Nedodržanie pokynov uvedených v návode alebo nesprávne používanie odevu pri rôznych podmienkach a prácach môže viesť k obmedzenej ochrane alebo k jej úplnému zlyhaniu.

2. Zloženie materiálu:
Hlavný materiál - 50% bavlna 50% polyester 3% spandex 260 g/m².

3. Návod na použitie:
Pred použitím skontrolujte technický stav, najmä roztrhnutie, diery, poškodenie švov, známky opotrebovania, materiál, prítomnosť oblečenia.
Výrobok nemá dátum spotreby.
Oblečenie 4/6 PRO je navrhnuté pre prípad akéhokoľvek mechanického poškodenia, prasklín, dier, roztrhnutí, materiálu, prítomnosti oblečenia, kúsky, oblečenie stráca svoje užitočné vlastnosti.
Nepoužívajte výrobok, pokiaľ sú kontakty s látkami výbušnými, horľavými, žieravými, v blízkosti ionizujúceho žiarenia, v blízkosti pohybujúcich sa strojov, v blízkosti vysokých a nízkych teplôt, ohňa, chemikálií, kyselín.
Nepoužívajte výrobok v blízkosti elektrického vedenia.
Pre podrobné informácie sa obráťte na výrobcu.

Pred použitím si prečítajte návod na použitie	Výrobok bol posúdený z hľadiska splnenia požiadaviek noriem Európskej únie		

4. Likvidácia:
Informácie o likvidácii výrobku sú k dispozícii na:
https://bit.ly/3dTQqkP

5. Zodpovedný subjekt
GTX Service Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Poprawna 2/4

6. Výrobca
Oblečenie by nemalo obmedzovať ani znemožňovať pohyb používateľa. Ak je oblečenie poškodené, nepoužívajte ho.

7. Záruka
Záruka sa nevzťahuje na mechanické poškodenie spôsobené nesprávnym používaním a na prirodzené opotrebenie.

8. Zodpovednosť
GTX Service Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Poprawna 2/4, 02-285

SL

NAVODILA ZA UPORABO
Varovalna oblačila
MODEL: 81-551-; 81-552-; 81-553-; 81-554-; 81-555-; 81-556-

1. Uporaba:
Oblačila 4/6 PRO so namenjena varovanju pred mehanskimi nevarnostmi (npr. poškodbami) v prisotnosti drugih okoljskih dejavnikov, ki niso izjemni ali ekstremni.
Izdelek je bil ocenjen glede skladnosti z zahtevami standarda EN ISO 13688:2013 in modelov oblačil tipa 6 konstrukcije EN 14605:2005+A1:2009 v skladu z Uredbo (EU) 2016/425.
Razred I je namenjen preprostim osebnim varovalnim sredstvom v skladu z Uredbo (EU) 2016/425.
Vedno ocenite, ali izdelek uporabniku na delovnem mestu zagotavlja ustrezno zaščito. Neupoštevanje navodil v priročniku ali neprimerna uporaba oblačil za različne pogoje in dela lahko povzroči omejeno zaščito ali njeno popolno odsotnost.

2. Sestava materiala:
Glavni material - 50% bombaž 50% poliester 3% spandex 260 g/m².

3. Navodila za uporabo:
Pred uporabo preverite tehnično brezhibnost, zlasti morebitne poškodbe, kot so raztrganine, luknje, poškodbe šivov, znake obrabe, material, prisotnost oblačil.
Izdelek nima roka uporabnosti.
Oblačila 4/6 PRO so namenjena za primer kakršnih koli mehanskih poškodb, razpok, lukenj, raztrganin, materiala, prisotnosti oblačil, kosov, oblačila izgubijo svoje uporabne lastnosti.
Izdelka ne uporabljajte v bližini eksplozivnih, vnetljivih, jedkih snovi, v bližini ionizirajočega sevanja, v bližini premikajočih se strojev, v bližini visokih in nizkih temperatur, ognja, kemikalij, kislin.
Izdelka ne uporabljajte v bližini električnih vodov.
Za podrobne informacije se obrnite na proizvajalca.

Pred uporabo preberite navodila za uporabo	Izdelek je bil ocenjen za skladnost z zahtevami standardov Evropske unije		

4. Odstranitev:
Informacije o odstranitvi izdelka so na voljo na:
https://bit.ly/3dTQqkP

5. Odgovorna oseba
GTX Service Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Poprawna 2/4, 02-285 Varšava

6. Proizvajalec
Oblačila ne smejo omejevati ali onemogočati uporabnikovega gibanja. Poškodovana oblačila ne uporabljajte.

7. Garancija
Garancija ne velja za mehanske poškodbe, ki so nastale zaradi nepravilne uporabe, in za naravno obrabo.

8. Odgovornost
GTX Service Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Poprawna 2/4, 02-285 Varšava

LT

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA
Apsauginiai drabužiai
MODELL: 81-551-; 81-552-; 81-553-; 81-554-; 81-555-; 81-556-

1. Paskirtis:
Drabužiai 4/6 PRO skirti naudotojo kūnui apsaugoti nuo mechaninių pavojų (pvz., nubrozdinimų) ir nenuotaikų pasaulio, kurie nėra išskirtiniai ar ekstremalūs.
Produktas buvo įvertintas pagal EN ISO 13688:2013 ir EN 14605:2005+A1:2009 (taikoma 6 tipo konstrukcijos drabužiams) pagal Reglamentą (ES) 2016/425.
I klasė yra paprastai gaminiai, kuriuos naudotojas gali patikėti tiek ir pasirinkti apsaugą nuo nedidelio poveikio, kuris nesukelia pavojingų sužalojimų.
Prieš naudodami įvertinkite, ar gaminys suteikia naudotojui tinkamą apsaugą darbo vietoje. Nesilaikant instrukcijoje pateiktų rekomendacijų naudojimo arba netinkamai parinkus drabužius atliekamiems darbams ir sąlygoms, apsauga gali būti ribota arba jos gali nebūti.

2. Medžiagų sudėtis:
Pagrindinė medžiaga - 50% medvilnė 50% poliesteris 3% elastanas 260 g/m².

3. Naudojimo instrukcija:
Prieš naudojimą patikrinkite techninę būklę, ypač ar gaminys nėra suplyšęs, turi skylių, pažeistos siūlės, nusidėvėjimo požymių, medžiagos, ar drabužiai yra.
Produktas neturi galiojimo laiko.
Drabužiai 4/6 PRO yra skirti bet kokiam mechaniniam pažeidimui, įtrūkimams, skylėms, plyšimams, medžiagai, drabužiams, drabužiai praranda savo naudojimo savybes.
Nenaudokite gaminio sprogių, degių, ėsdinančių medžiagų, jonizuojančiosios spinduliuotės, judančių mechanizmų, aukštos ir žemos temperatūros, ugnies, cheminių medžiagų, rūgščių.
Nenaudokite gaminio elektros linijų.
Norėdami gauti išsamios informacijos, kreipkitės į gamintoją.

Prieš naudodami perskaitykite naudojimo instrukciją	Gaminys buvo įvertintas dėl atitikties Europos Sąjungos standartų reikalavimams		

4. Šalinimas:
Informacija apie gaminio šalinimą pateikiama adresu:
https://bit.ly/3dTQqkP

5. Atsakingas asmuo
GTX Service Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Poprawna 2/4, 02-285 Varšuva

6. Gamintojas
Drabužiai negali suteikti ar apriboti naudotojo judesių. Pažeisti drabužiai negali būti naudojami.

7. Garantija
Garantija netaikoma mechaniniams pažeidimams, atsiradusiems dėl netinkamo naudojimo, ir natūraliam nusidėvėjimui.

8. Atsakomybė
GTX Service Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Poprawna 2/4, 02-285 Varšuva

NEO TOOLS

LV

LIETOŠANAS INSTRUKCIJA
Aizsargmaska
MODELIS: FF-535-V1-FF-535-V1-M-FF-535-V1

1. Izmantošana

Produkts ir paredzēts lietotāja ķermeņa aizsardzībai no mehāniskajiem riskiem (piem., nokļūstošiem vai sāļiem cietiem daļiņu veidiem), kas rodas, veicot darbu rūpniecības un saimniecības vidēs.

Produktam ir vairāk aktīvās novērtējuma sadaļas ar dažādiem līmeņiem.

EN ISO 13688:2013. Tas ir vienādā līmenī ar mērķiem, kas izvirzīti individuālo aizsardzības līdzekļu veidiem saskaņā ar Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2016/425.

Kvalificēts jēkaitnis, vai produkts nodrošina darbu apstākļiem atbilstošu aizsardzību, ir atkarīgs no tā, vai produkts ir izvēlēts, uzvelkots un arī ekspluatācijā tiek izmantots atbilstoši saskaņā ar lietotāja veikto darbavietas novērtējumu un šīs lietošanas pamācības ieteikumiem.

2. Materiālu saistība:

Galvenais materiāls: 58% kokvilna 42% poliesters 2% spandekss, 260 g/m²

3. Lietošana

Pirms lietošanas pārbaudīt produktu tehniskā stāvokli, ja bojāts, nelietot. Nepārveidot produktu, nelietot ar mitrām rokām, ja tas ir slapjš vai netīrs. Nelietot, ja produkts ir sabojāts vai aug līdz ar to tā aizsargspējas. Nelietot ja produkts nav piemērots darbam, kuram to paredzēts lietot. Nelietot, ja darba apstākļi pārsniedz produkta aizsardzības spējas. Nelietot bērniem, ja saskarsmē ar tiem nebūs alerģiskas reakcijas uz šo produktu. Produktam nav nepieciešama uzlīmēšana.

4. Uzglabāšana

Produktu uzglabāt tā, lai tas nebūtu redzams vietās, kur ir spēcīgs gaismas avots, ķīmiski vielas, gāzes, šķīdinātāji, karstums, mitrums, putekļi, dūmi, šķidrumi vai citi materiāli, kas varētu ietekmēt produkta kvalitāti. Uzglabāšanas laikā produktu nesaspiest.

5. Kopšana

Produktu drīkst izmantot atkārtoti. Ja produkts ir netīrs, to var mazgāt ar rokām vai mašīnā, ūdens temperatūra līdz 30°C. Nelietot spēcīgus mazgāšanas līdzekļus, kas satur balinātājus. Ļaujiet produktam pilnīgi izžūt pirms atkārtotas lietošanas.

6. Ierobežojumi

Produkts nav paredzēts darbam vidēs ar augstu gaisa temperatūru, kas var izraisīt apdegumus vai kausēšanu. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir ugunsgrēka vai sprādziena risks. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir radioaktīvi materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir bioloģiski bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir ķīmiski bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektriski bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir mehāniski bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir termiski bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir optiski bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir akustiski bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir vibrācijas bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiski bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir jonizējoši bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir lāzera bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir ultravioletā bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir infrasarkanā bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir mikroviļņu bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir radiofrekvences bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir zemfrekvences bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir statiskā elektrība bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektrostatiskā izlāde bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā starojuma bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā lauka bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā viļņa bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā impulsa bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā trokšņa bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā interferences bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā saderības bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā kompatibilitātes bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā emisijas bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā absorbcijas bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā atstarošanas bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā caurlaidības bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā vadītspējas bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā pretestības bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā reaktivitātes bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā stabilitātes bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā noturības bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā izturības bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā cietības bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā mīkstības bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā elastības bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā plastiskuma bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā viskozitātes bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā blīvuma bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā porainības bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā caurspīdības bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā necaurspīdības bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā krāsas bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā smaržas bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā garšas bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā tekstūras bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā formas bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā izmēra bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā svara bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā blīvuma bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā porainības bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā caurspīdības bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā necaurspīdības bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā krāsas bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā smaržas bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā garšas bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā tekstūras bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā formas bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā izmēra bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā svara bīstami materiāli.

7. Apkope

Tīrīšanai nelietot smalkus abrazīvus materiālus un agresīvus mazgājamus līdzekļus, ja vien tie nav ieteikti lietošanas instrukcijas norādījumos.

8. Atbildības noņemšana

Ražotājs neuzņemas atbildību par kaitējumu, kas radies, produktu nepareizi lietojot, ja netiek ievērota lietošanas instrukcijas norādījumi.

9. Atbilstības novērtēšana

Tiek veikta saskaņā ar Regulas (ES) 2016/425 II kategorijas PPE.

10. Atbilstības deklarācija ir pieejama:

https://bit.ly/3qFRgPP

EE

KASUTUSJUHEND
Kaitsemask
MUDELIS: FF-535-V1-FF-535-V1-M-FF-535-V1

1. Kasutusala

Toode on mõeldud kaitsma keha kahjustuste mehaanilistele ohtudele (näiteks mahakukkuvad või kaldus liikuvatele kehaosadele sattuvad tahked osakesed) tööstus- ja majapidamiskeskkonnas.

Tootekuul kooskõlas normiga EN ISO 13688:2013. Tegemist on mitmete aktiivsete hindamisosadega toodetega, millele on määratud EU 2016/425 kohased tasemed.

Kasutaja jaok aktiivtasandil, et toode tagab kohaldatavate töökeskkonna ohutuse kohta kehtivate nõuetekohase ettevõtte ohutuse hindamisega seotud kohaldatavate ohutusnõuete järgimise ja tootega seotud juhiste järgimise.

2. Materjal:

Põhimaterjal: 58% puuvill 42% polüester 2% spandex, 260 g/m²

3. Kasutamine:

Enne kasutamist kontrollige toote tehnilist seisu, eelkõige seda, kas mõnes on rike või mõnemoodi määrdunud. Ärge muutke toodet, ärge kasutage seda, kui teie käed on märjad või määrdunud. Ärge kasutage seda, kui toode ei sobi töötamiseks, milleks seda on ette nähtud. Ärge kasutage toodet, kui töötingimused ületavad toote kaitsevõimed. Ärge kasutage toodet juhul, kui see põhjustab kokkupuutel lastega allergilisi reaktsioone. Toote puhul ei ole vaja kleebiseid.

4. Hoiustamine

Hoidke toodet nähtamatus kohas, kus puudub tugev valgusallikas, keemilised ained, gaasid, lahustid, kuumus, niiskus, tolm, suits, vedelikud või muud materjalid, mis võivad mõjutada toote kvaliteeti. Ärge pigistage toodet hoiustamise ajal kokku.

5. Hooldamine

Toodet võib korduvalt kasutada. Määrdunud toote võib pesta käsitsi või masinpesus veetemperatuuril kuni 30°C. Ärge kasutage pesemisvahendeid, mis sisaldavad valgendeid. Laske tootel enne uuesti kasutamist täielikult kuivada.

6. Piirangud

Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on kõrge temperatuur, mis võib põhjustada põletusi või sulamist. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on tuleoht või plahvatusoht. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on radioaktiivsed materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on bioloogiliselt ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on keemiliselt ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektriliselt ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on mehaaniliselt ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on termiliselt ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on optiliselt ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on akustiliselt ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on vibratsiooniohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetiliselt ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on ioniseerivad ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on laserohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on ultraviolettohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on infrapunaohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on mikrolainete ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on raadiosageduslikud ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on madalsageduslikud ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on staatilise elektri ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektrostaatilise lahenduse ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise kiirguse ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise välja ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise impulsi ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise müra ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise häirete ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise ühilduvuse ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise emissiooni ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise neeldumise ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise peegeldumise ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise läbilaskvuse ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise juhtivuse ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise takistuse ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise reaktiivsuse ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise stabiilsuse ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise vastupidavuse ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise tugevuse ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise kõvaduse ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise pehmuse ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise elastsuse ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise plastilisuse ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise viskoossuse ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise tiheduse ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise poorsuse ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise läbipaistvuse ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise läbipaistmatuse ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise värvi ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise lõhna ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise maitse ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise tekstuuri ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise kuju ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise suuruse ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise kaalu ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise tiheduse ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise poorsuse ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise läbipaistvuse ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise läbipaistmatuse ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise värvi ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise lõhna ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise maitse ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise tekstuuri ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise kuju ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise suuruse ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise kaalu ohtlikud materjalid.

7. Hooldus

Ärge kasutage puhastamiseks abrasiivseid materjale ega agressiivseid puhastusvahendeid, kui pole just nõuded kasutusjuhendis.

8. Vastutuse eemine

Tootja ei võta endale vastutust, kui kasutusjuhendis toodud nõudeid ei järgita.

9. Vastavushindamine on saadaval aadressil:

EN 13688:2013.

10. Vastavusdeklaratsioon:

https://bit.ly/3qFRgPP

BG

ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА
Защитна маска
МОДЕЛ: FF-535-V1-FF-535-V1-M-FF-535-V1

1. Предназначение:

Продуктът е предназначен за защитата на човешкото тяло срещу механични опасности (напр. падащи или странични твърди частици), които могат да възникнат в промишлена или битова среда.

Продуктът е с повече активни раздели за оценка с различни нива.

Съобщи показатели съответстват на тези, които са определени за личните предпазни средства, които имат ръководство съгласно Регламент (ЕС) 2016/425.

Квалифицирано лице, което използва продукта, преценява дали продуктът осигурява подходяща защита за работното място въз основа на стандарт EN ISO 13688:2013. Продуктът трябва да се използва съобразно с инструкциите в тази брошура.

Различни видове работа, които изискват различни нива на защита, трябва да се оценяват, за да се гарантира, че продуктът ще осигурява подходяща защита за предвидената употреба.

2. Материал:

Основен материал: 58% памук 42% полиестер 2% спандекс, 260 g/m²

3. Употреба:

Преди употреба проверете техническото състояние на продукта, ако е повреден, не използвайте. Не модифицирайте продукта, не използвайте с мокри или мръсни ръце, не използвайте, ако продуктът е мокър или мръсен. Не използвайте, ако продуктът е повреден или ако защитните му свойства са намалели. Не използвайте, ако продуктът не е подходящ за работата, за която е предназначен. Не използвайте, ако работните условия надвишават защитните свойства на продукта. Не използвайте, ако използването на продукта може да предизвика алергична реакция при деца. Не е необходимо етикетът на продукта да бъде видим.

4. Съхранение

Съхранявайте продукта на място, което не е изложено на силна светлина, химикали, газове, разтворители, горещина, влага, прах, дим, течности или други материали, които могат да повлияят на качеството на продукта. Не компресирайте продукта по време на съхранение.

5. Поддръжка

Продуктът може да се използва повторно. Ако е замърсен, може да се пере на ръка или в перална машина, при температура на водата до 30°C. Не използвайте перилни препарати, съдържащи белина. Оставете продукта напълно да изсъхне, преди да го използвате отново.

6. Ограничения

Продуктът не е предназначен за работа в среда с висока температура, която може да причини изгаряния или топене. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има опасност от пожар или експлозия. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има радиоактивни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има биологично опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има химически опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електрически опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има механично опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има термично опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има оптично опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има акустично опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има вибрационно опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитно опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има йонизиращо опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има лазерно опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има ултравиолетово опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има инфрачервено опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има микровълново опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има радиочестотно опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има нискочестотно опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има статично електричество опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електростатично разреждане опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитно излъчване опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитно поле опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитна вълна опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитен импулс опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитен шум опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитни смущения опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитна съвместимост опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитна емисия опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитна абсорбция опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитно отражение опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитна проницаемост опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитна проводимост опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитно съпротивление опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитна реактивност опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитна стабилност опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитна издръжливост опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитна твърдост опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитна мекота опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитна еластичност опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитна пластичност опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитен вискозитет опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитна плътност опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитна порьозност опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитна прозрачност опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитна непрозрачност опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитен цвят опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитна миризма опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитен вкус опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитна текстура опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитна форма опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитен размер опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитно тегло опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитна плътност опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитна порьозност опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитна прозрачност опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитна непрозрачност опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитен цвят опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитна миризма опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитен вкус опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитна текстура опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитна форма опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитен размер опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитно тегло опасни материали.

7. Почистване

Не използвайте абразивни материали и агресивни почистващи препарати, освен ако не са препоръчани в инструкциите за употреба.

8. Отказ от отговорност

Производителят не носи отговорност за щети, причинени от неправилна употреба на продукта, ако не са спазени инструкциите за употреба.

9. Оценка на съответствието

Извършва се съгласно Регламент (ЕС) 2016/425 за ЛПС от категория II.

10. Декларацията за съответствие е налична на:

https://bit.ly/3qFRgPP

HR

UPUTE ZA UPOTREBU
Zaštitna maska
MODEL: FF-535-V1-FF-535-V1-M-FF-535-V1

1. Primjena :

Proizvod služi za zaštitu tijela korisnika od mehaničkih čimbenika rizika (npr. od grebanja) te od mikroskopski sjajenih čestica koje nastaju tijekom rada u industrijskim i kućanskim okruženjima.

Dijelovima je subjektivni proizvoda na temelju normi

EN ISO 13688:2013. Predstavlja vrijednim za zaštitu osobnih zaštitnih sredstava u skladu s Uredbom (EU) 2016/425 Europskog parlamenta i Vijeća.

Stupanj koji je osposobljeno osoba koja je ovlaštenjem ovlaštenom osobom za procjenu radnog mjesta koje je u skladu s važećim propisima o sigurnosti i zdravlju na radu.

2. Sastav materijala:

Glavni materijal - 58% pamuk 42% poliester 2% spandex, 260 g/m²

3. Način korištenja.

Prije uporabe provjerite je proizvodi tehničko stanje, u slučaju da je oštećen, ne koristite. Ne mijenjajte proizvod, ne koristite ga ako su vam ruke mokre ili prljave, ako je proizvod mokar ili prljav. Ne koristite ako proizvod nije prikladan za rad za koji je namijenjen. Ne koristite ako radni uvjeti premašuju zaštitna svojstva proizvoda. Ne koristite ako uporaba proizvoda može izazvati alergijske reakcije djece. Naljepnica proizvoda nije potrebna.

4. Skladištenje

Čuvajte proizvod na mjestu koje nije izloženo jakom izvoru svjetlosti, kemikalijama, plinovima, otapalima, vrućini, vlazi, prašini, dimu, tekućinama ili drugim materijalima koji mogu utjecati na kvalitetu proizvoda. Ne stiskajte proizvod tijekom skladištenja.

5. Održavanje

Proizvod se može koristiti više puta. Ako je prljav, može se prati ručno ili u perilici rublja na temperaturi vode do 30°C. Ne koristite deterdžente koji sadrže izbjeljivače. Prije ponovne uporabe proizvod pustite da se potpuno osuši.

6. Ograničenja

Proizvod nije namijenjen za uporabu u okruženjima s visokom temperaturom koja može uzrokovati opekline ili taljenje. Proizvod nije namijenjen za uporabu u okruženjima u kojima postoji opasnost od požara ili eksplozije. Proizvod nije namijenjen za uporabu u okruženjima u kojima se nalaze radioaktivni materijali. Proizvod nije namijenjen za uporabu u okruženjima u kojima se nalaze biološki opasni materijali. Proizvod nije namijenjen za uporabu u okruženjima u kojima se nalaze kemijski opasni materijali. Proizvod nije namijenjen za uporabu u okruženjima u kojima se nalaze električno opasni materijali. Proizvod nije namijenjen za uporabu u okruženjima u kojima se nalaze mehanički opasni materijali. Proizvod nije namijenjen za uporabu u okruženjima u kojima se nalaze termički opasni materijali. Proizvod nije namijenjen za uporabu u okruženjima u kojima se nalaze optički opasni materijali. Proizvod nije namijenjen za uporabu u okruženjima u kojima se nalaze akustički opasni materijali. Proizvod nije namijenjen za uporabu u okruženjima u kojima se nalaze vibracijski opasni materijali. Proizvod nije namijenjen za uporabu u okruženjima u kojima se nalaze elektromagnetski opasni materijali. Proizvod nije namijenjen za uporabu u okruženjima u kojima se nalaze ionizirajući opasni materijali. Proizvod nije namijenjen za uporabu u okruženjima u kojima se nalaze laserski opasni materijali. Proizvod nije namijenjen za uporabu u okruženjima u kojima se nalaze ultraljubičasti opasni materijali. Proizvod nije namijenjen za uporabu u okruženjima u kojima se nalaze infracrveni opasni materijali. Proizvod nije namijenjen za uporabu u okruženjima u kojima se nalaze mikrovalni opasni materijali. Proizvod nije namijenjen za uporabu u okruženjima u kojima se nalaze radiofrekvencijski opasni materijali. Proizvod nije namijenjen za uporabu u okruženjima u kojima se nalaze niskofrekvencijski opasni materijali. Proizvod nije namijenjen za uporabu u okruženjima u kojima se nalaze statički električni opasni materijali. Proizvod nije namijenjen za uporabu u okruženjima u kojima se nalaze elektrostatički opasni materijali. Proizvod nije namijenjen za uporabu u okruženjima u kojima se nalaze elektromagnetski